

32000D0664

L 278/24

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

31.10.2000

ROZHODNUTIE RADY

z 23. októbra 2000,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/265/ES o ustanovení rozpočtových pravidiel vzťahujúcich sa na rozpočtové hľadiská správy zmlúv vykonávanej zástupcom generálneho tajomníka Rady, ktoré uzatvára vo svojom mene ako zástupca niektorých členských štátov a ktoré sa týkajú zriadenia a fungovania komunikačnej infraštruktúry schengenského prostredia „SISNET“

(2000/664/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

ROZHODLA TAKTO:

so zreteľom na prvú vetu druhého pododseku článku 2 ods. 1 protokolu k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o začlenení schengenského *acquis* do rámca Európskej únie (ďalej len „schengenský protokol“),

keďže:

- (1) Zástupca generálneho tajomníka Rady bol splnomocnený rozhodnutím 1999/870/ES ⁽¹⁾, aby v súvislosti so začlenením schengenského *acquis* v rámci Európskej únie konal ako zástupca niektorých členských štátov s cieľom uzatvárania zmlúv, ktoré sa týkajú vytvorenia a fungovania komunikačnej infraštruktúry v schengenskom prostredí „SISNET“ a spravoval tieto zmluvy.
- (2) Finančné záväzky vyplývajúce z týchto zmlúv nejdú na ťarchu všeobecného rozpočtu Európskej únie. Ustanovenia rozpočtového nariadenia z 21. decembra 1997, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ⁽²⁾, sa preto neuplatňujú.
- (3) V súlade s tým boli na základe rozhodnutia 2000/265/ES ⁽³⁾ prijaté rozpočtové pravidlá, ktoré ustanovujú špecifické pravidlá na vymedzenie podrobných postupov pri zostavovaní a použití prostriedkov rozpočtu, ktoré sú potrebné na krytie všetkých nákladov vzniknutých pri uzatváraní zmlúv, záväzkov vyplývajúcich z uzavretých zmlúv, pri vymáhaní príspevkov, ktoré majú príslušné štáty platiť a na predkladanie a audit účtov.
- (4) Správne účtovné postupy odôvodňujú v uvedených rozpočtových pravidlách vykonať niektoré menšie formálne zmeny a doplnenia.
- (5) Toto rozhodnutie rozvíja schengenské *acquis* v zmysle Schengenského protokolu,

Článok 1

Rozhodnutie Rady 2000/265/ES sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Nahrádza sa písm. b) článku 7 ods. 1, ktoré znie:
„b) položky zodpovedajúce platbám neuhradeným k 31. decembru na základe prísľubov riadne poskytnutých medzi 1. januárom a 15. decembrom sa automaticky prenášajú len do nasledujúceho rozpočtového roka.“
2. Nahrádza sa prvý pododsek článku 7 ods. 2, ktorý znie:
„2. Bez ohľadu na odsek 1 môže zástupca generálneho tajomníka Rady zaslať pracovnej skupine pre Schengenský informačný systém, (ďalej len „pracovná skupina SIS“) do 31. januára riadne odôvodnené požiadavky na prevedenie položiek, ktoré neboli vyčerpané k 15. decembru do ďalšieho rozpočtového roka, pokiaľ položky uvedené v príslušných kapitolách rozpočtu pre nasledujúci rozpočtový rok nepokrývajú potreby.“
3. Nahrádza sa prvá veta článku 21, ktorá znie:
„Platby sa realizujú prostredníctvom bankového účtu otvoreného len na tento účel v mene Generálneho sekretariátu Rady.“

Článok 2

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.
2. Uverejní sa v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

V Luxemburgu 23. októbra 2000

Za Radu

predseda

J. GLAVANY

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 41.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 356, 31.12.1977, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2673/1999 (Ú. v. ES L 326, 18.12.1999, s. 1).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 85, 6.4.2000, s. 12.